

Gebruikershandleiding

A1 - A2 - B1 - B2 - B1L - B2L

CONTACT

Voor alle vragen over Deltarack kunt u contact opnemen met de producent:

- Parnass bvba
- Lodewijk De Konincklaan 310
- 2320 Hoogstraten
- Belgium
- E-mail: info@deltarack.com
- Website: www.deltarack.com

CONFORMITEIT MET EUROPESE RICHTLIJN

De Europese Commissie heeft nog geen antwoord gegeven op de vraag of rekken zoals het Deltarack in het toepassingsgebied van de Machineryrichtlijn 2006/42/EG vallen. In elk geval is het Deltarack conform met de bepalingen van de relevante geharmoniseerde normen: afgezien van het formele aspect (CE, verklaring van overeenstemming,...) betekent dit dat voor het ontwerp en de productie rekening werd gehouden met de bepalingen van de Machineryrichtlijn en dat het Deltarack beantwoordt aan de technische eisen voor arbeidsmiddelen. Bovendien voldoet het Deltarack aan de algemene wet 9/02/94 betreffende de veiligheid van producten en diensten (zie http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/securete_products_et_services/Algemene_reglementering/index.jsp).

TOEPASSINGSGEBIED

Het Deltarack is ontworpen voor het vervoer en de opslag van plaatmaterialen of andere vlakke structuren, die verticaal getransporteerd of gestockeerd moeten worden om breuk en/of andere schade te vermijden of om de hanteerbaarheid te bevorderen. De meest voor de hand liggende toepassingsgebieden zijn natuursteen, glas, hout en metaal.

ASSEMBLAGE

Deltaracks worden gemonteerd of als onderdelenpakket geleverd. Wie zijn Deltaracks zelf wil assembleren, heeft enkel een T20-torxschroevendraaier nodig. Volg nauwkeurig de montagerichtlijnen (zie tekening 1).

VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN

Algemeen

- Houd de veiligheidsvoorschriften altijd in de buurt als u het Deltarack wilt gebruiken.
- Lees zorgvuldig de veiligheidsvoorschriften alvorens het Deltarack te gebruiken.
- Het Deltarack mag enkel gebruikt worden door personen die de veiligheidsvoorschriften gelezen en begrepen hebben.
- Houd de werkplaats altijd schoon, zorg voor een goede verlichting en verwijder voorwerpen die gevaar kunnen veroorzaken.
- Draag steeds veiligheidskleding (zoals veiligheidsschoenen en handschoenen).
- Ga nooit onder een opgetild Deltarack staan.

Gebruik

- Gebruik alleen Deltaracks die in onberispelijke staat verkeren. Controleer het Deltarack op zichtbare schade en slijtage. Controleer of alle onderdelen goed geassembleerd zijn.
- Controleer de draagkracht van de ondergrond waarop het Deltarack geplaatst of vervoerd wordt. Vermijd ook gladde en hellende oppervlakken.
- Veranker de lading goed alvorens het Deltarack te verplaatsen of te vervoeren. Gebruik bij voorkeur een (of meer) spanriem(en) of sjordband(en) om de lading te verankeren (zie tekening 3).

Lading (zie tekening 2)

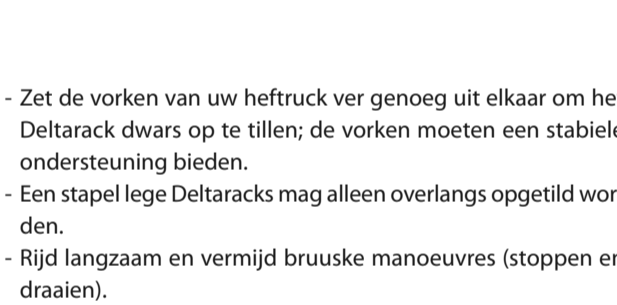
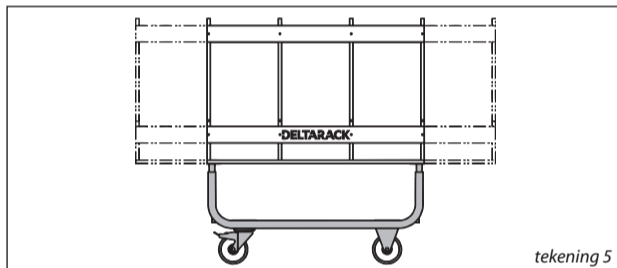
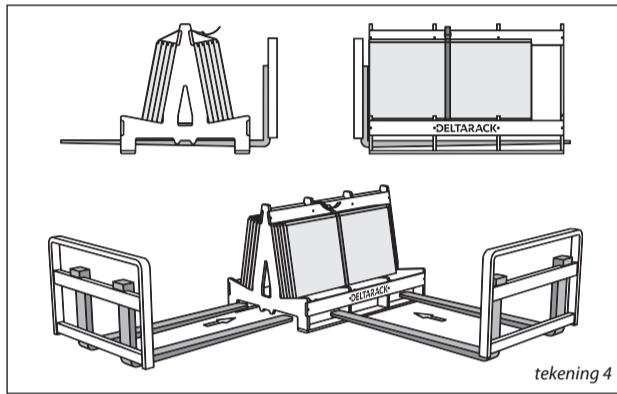
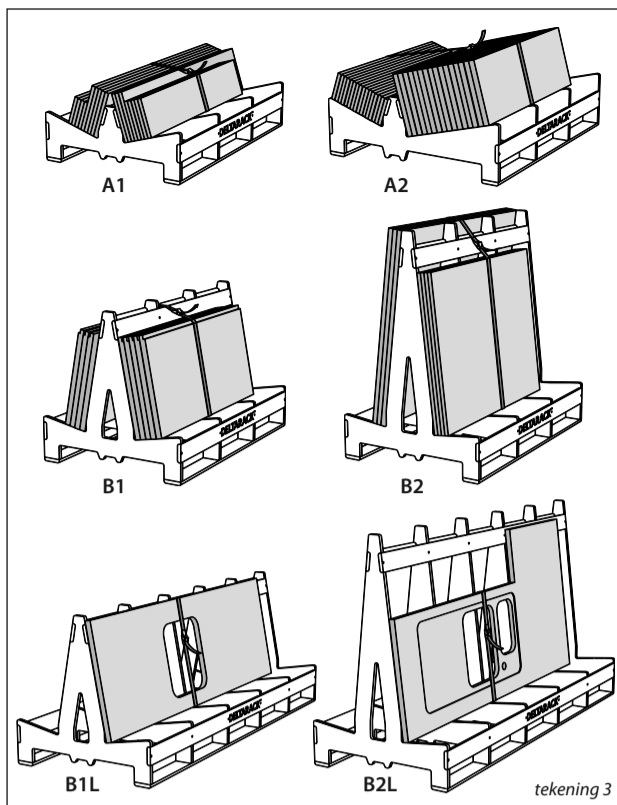
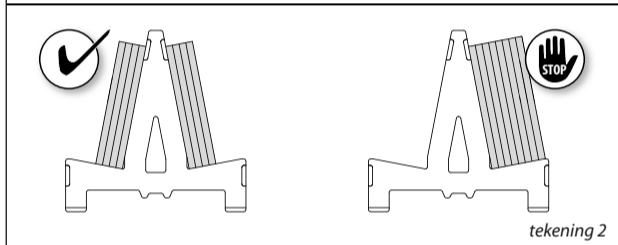
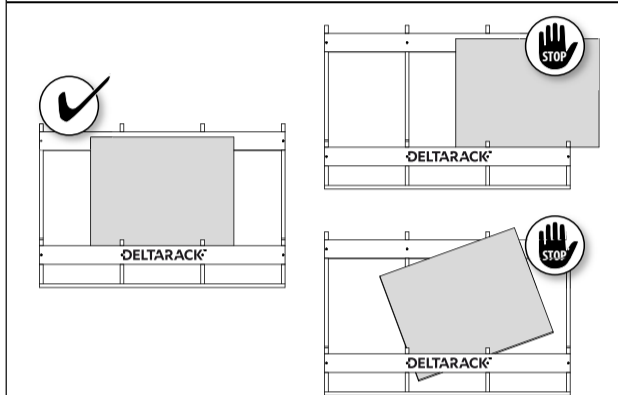
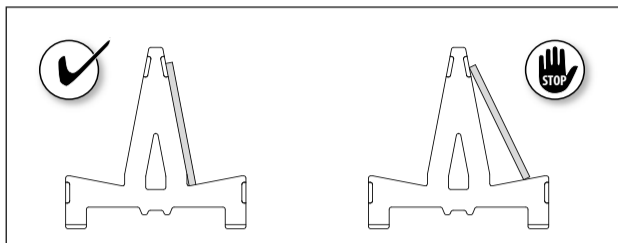
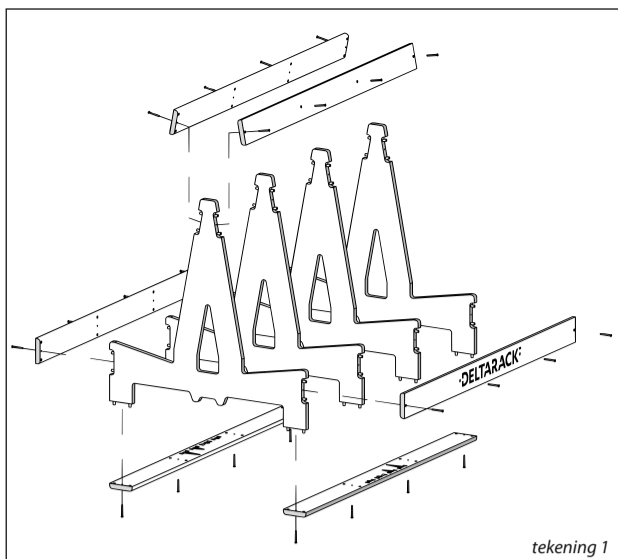
- Plaats de lading steeds parallel aan het steunvlak van het deltaprofiel.
- Plaats de lading steeds gecentreerd op het draagvlak.
- Verdeel de lading gelijkmatig over beide draagvlakken.
- Elk stuk van de lading moet op twee ribben van het draagvlak rusten.
- De minimaal toegelaten lengte van de lading bedraagt 41 cm

Lading A1 (zie tekening 3)

- Het maximaal toegelaten gewicht van de lading bedraagt in totaal 600 kg.
- Het maximaal toegelaten gewicht van de lading bedraagt 300 kg per draagvlak.
- De maximaal toegelaten afmetingen van de lading bedragen 120 cm (lengte) bij 27 cm (hoogte).

Lading A2 (zie tekening 3)

- Het maximaal toegelaten gewicht van de lading bedraagt in totaal 750 kg.



Hantering met universele kar (zie tekening 5)

- Lees zorgvuldig de veiligheidsvoorschriften alvorens de Deltarack-kar te gebruiken.
- Controleer de draagvlakken van de Deltarack-kar alvorens er een Deltarack op te plaatsen.
- Plaats het Deltarack perfect centraal op de Deltarack-kar.
- Verplaats de Deltarack-kar langzaam en vermijd bruuske manoeuvres (stoppen en draaien).

Transport op aanhangwagens of vrachtwagen

- Controleer het laadvermogen van de aanhangwagen of vrachtwagen.
- Plaats de Deltaracks bij voorkeur in het verlengde van de rijrichting.
- Veranker de Deltaracks goed op het laadvlak of in de laadruimte (bijvoorbeeld door middel van spanriemen of sjordbanden).
- Rijd met een aangepaste snelheid en vermijd bruuske manoeuvres (stoppen en draaien).

ONEIGENLIJK GEBRUIK

Elk gebruik dat afwijkt van de voorgeschreven toepassingsgebieden, de veiligheidsvoorschriften en de gebruiksaanwijzingen van het Deltarack ontslaat de producent en dealer van elke verantwoordelijkheid met betrekking tot het gebruik. Hetzelfde geldt voor het aanbrengen van extra (vreemde) onderdelen of wijzigingen aan het Deltarack. Neem de nodige maatregelen tegen het gebruik van het Deltarack door ongekwalificeerde personen.

ONDERHOUD EN RECYCLAGE

Controleer de staat van het Deltarack en vermijd gebruik van beschadigde Deltaracks. Bescherm het Deltarack tegen vocht en zonlicht om de levensduur te verlengen. Bij onherstelbare schade of slijtage kunt u de metalen verbindingsschroeven verwijderen om het Deltarack te ontmantelen. Op die manier kunnen de metalen en houten onderdelen apart gerecycleerd worden.

User's manual

A1 - A2 - B1 - B2 - B1L - B2L

CONTACT

For all questions about Deltarack you can contact the manufacturer:

- Parnass bvba
- Lodewijk De Konincklaan 310
- 2320 Hoogstraten
- Belgium
- E-mail: info@deltarack.com
- Website: www.deltarack.com

CONFORMANCE WITH EUROPEAN GUIDELINES

As of yet, the European Commission has not answered the question of whether racks like the Deltarack fall within the scope of the Machinery Directive 2006/42/EG. In any case the Deltarack is in conformity with the provisions of the relevant harmonized standards: apart from the formal aspect (CE, declaration of conformity,...) this means that for the design and the production the provisions of the Machinery Directive were taken into account and that the Deltarack answers to the technical demands for work equipment. In addition, the Deltarack complies with the general law 9/02/94 concerning the safety of products and services (please see http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/securete_products_et_services/Algemene_reglementering/index.jsp).

FIELD OF APPLICATION

The Deltarack is designed for the transportation and storage of plate materials or other flat structures which need to be transported or stored vertically in order to avoid breakage and/or other damage or to refine their manageability. The best-suited fields of application are natural stone, glass, wood and metal.

COMPOSITION

Deltaracks are delivered assembled or as a package of parts. Customers who like to assemble their Deltarack themselves only need a T20 Torx screwdriver. Carefully follow the assembly guidelines (see drawing 1).

SAFETY REGULATIONS

General

- Always keep the safety regulations on hand when you want to use the Deltarack.
- Carefully read the safety regulations before using the Deltarack.
- The Deltarack should only be used by persons having read and understood the safety regulations.
- Always keep the working area clean, provide ample lighting and remove any objects that could cause danger.
- Always wear safety clothing (such as safety shoes and gloves).
- Never stand underneath a raised Deltarack.

Usage

- Only use Deltaracks that are in impeccable condition. Check the Deltarack for visible damage and wear. Check whether all parts are properly assembled.
- Check the carrying capacity of the underground onto which the Deltarack is placed or transported on. Also avoid slippery and steep surfaces.
- Properly anchor the load before moving or transporting the Deltarack. Preferably use one (ore more) lashing strap(s) or safety sling(s) to anchor the load (see drawing 3).

Load (see drawing 2)

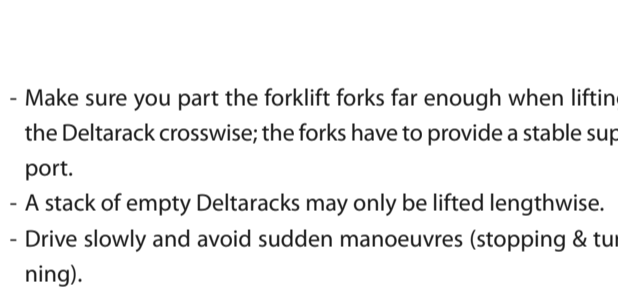
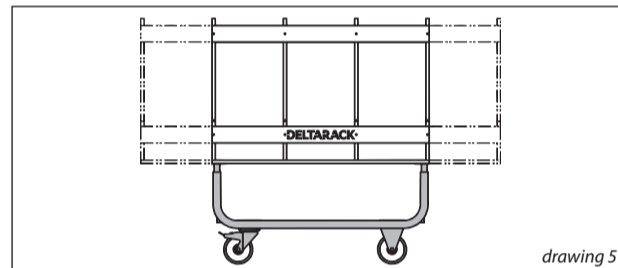
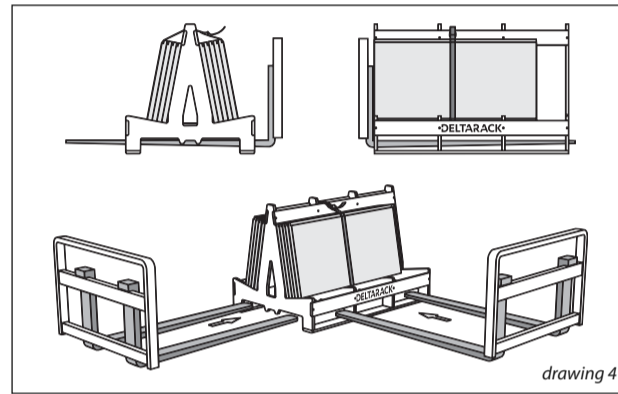
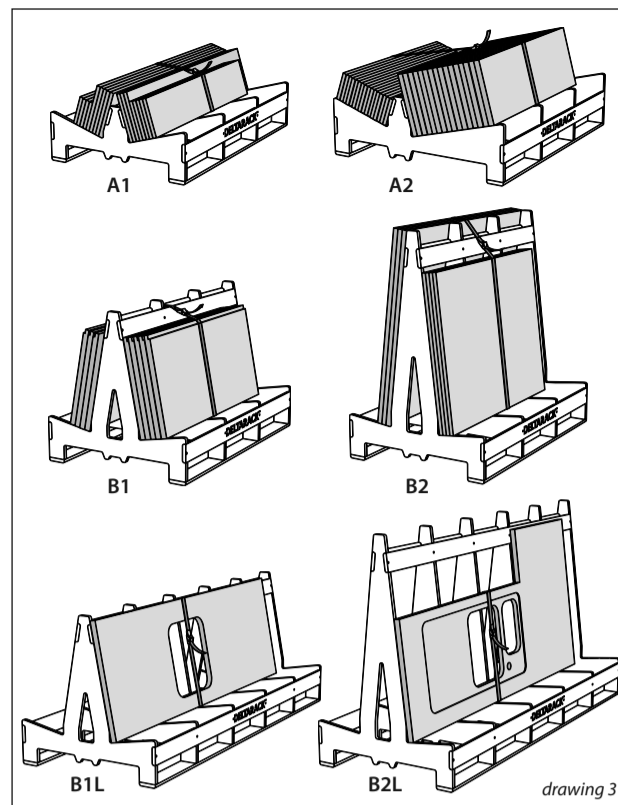
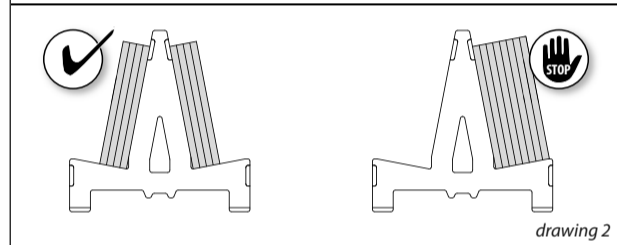
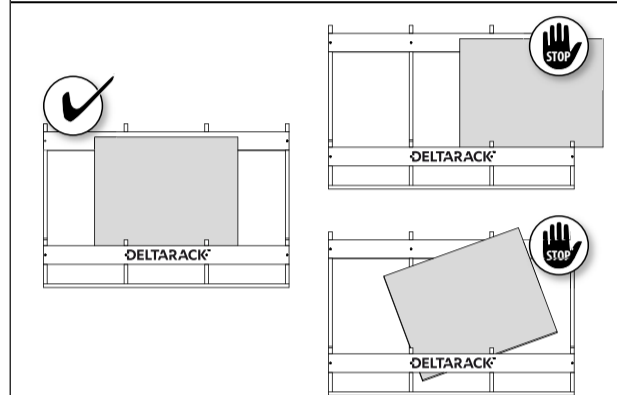
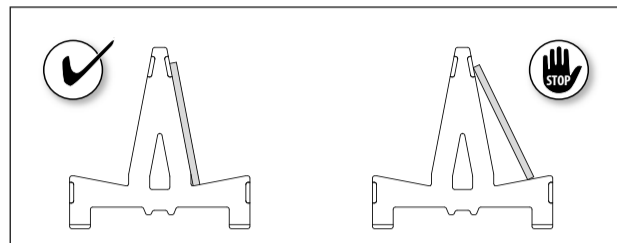
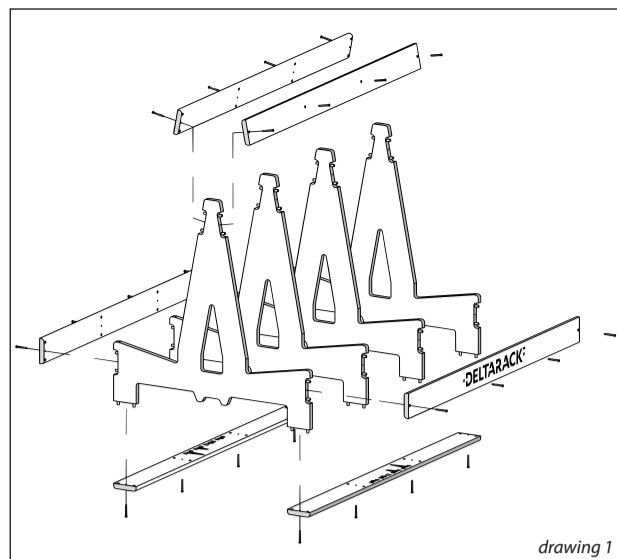
- Always place the load parallel to the supporting surface of the delta profile.
- Always place the load centred on the supporting area.
- Steadily divide the load across both supporting areas.
- Each part of the load needs to rest onto two rails of the supporting surface.
- The minimum allowed length of the load is 41 cm.

Load A1 (see drawing 3)

- The maximum allowed weight of the load is a total of 600 kg.
- The maximum allowed weight of the load per supporting surface is 300 kg.
- The maximum allowed dimensions of the load are 120 cm (length) by 27 cm (height).

Load A2 (see drawing 3)

- The maximum allowed weight of the load is a total of 750 kg.
- The maximum allowed weight of the load is 250 kg for the nar-



row supporting surface and 500 kg for the wide supporting surface.

- The maximum allowed dimensions of the load are 120 cm (length) by 20 cm (height) for the narrow supporting surface and 120 cm (length) by 35 cm (height) for the wide supporting surface.

Load B1 (see drawing 3)

- The maximum allowed weight of the load is a total of 1000 kg.
- The maximum allowed weight of the load per supporting surface is 500 kg.
- The maximum allowed dimensions of the load are 120 cm (length) by 75 cm (height).

Load B2 (see drawing 3)

- The maximum allowed weight of the load is a total of 1000 kg.
- The maximum allowed weight of the load per supporting surface is 500 kg.
- The maximum allowed dimensions of the load are 120 cm (length) by 120 cm (height).

Load B1L (see drawing 3)

- The maximum allowed weight of the load is a total of 1000 kg.
- The maximum allowed weight of the load per supporting surface is 500 kg.
- The maximum allowed dimensions of the load are 198,8 cm (length) by 75 cm (height).

Load B2L (see drawing 3)

- The maximum allowed weight of the load is a total of 1000 kg.
- The maximum allowed weight of the load per supporting surface is 500 kg.
- The maximum allowed dimensions of the load are 198,8 cm (length) by 120 cm (height).

Usage with a forklift (see drawing 4)

- Only use forklifts that comply with all technical regulations and have sufficient lifting power.
- The Deltarack can be lifted with a forklift both lengthwise and crosswise.
- Check the length of the forklift forks before lifting the Deltarack lengthwise; the forks need to carry the entire length of the Deltarack.

- Make sure you part the forklift forks far enough when lifting the Deltarack crosswise; the forks have to provide a stable support.
- A stack of empty Deltaracks may only be lifted lengthwise.
- Drive slowly and avoid sudden manoeuvres (stopping & turning).

Usage with universal cart (see drawing 5)

- Carefully read the safety regulations before using the Deltarack cart.
- Check the supporting surfaces of the Deltarack cart before placing a Deltarack on top of it.
- Place the Deltarack centrally on the Deltarack cart.
- Slowly move the Deltarack cart and avoid sudden manoeuvres (stopping & turning).

Transportation on a trailer or truck

- Check the carrying capacity of the trailer or truck.
- Preferably place the Deltaracks parallel to the driving direction.
- Make sure to anchor the Deltaracks properly onto the loading surface or in the loading space (using for example lashing straps or safety slings).
- Drive at an adjusted speed and avoid sudden manoeuvres (stopping & turning).

IMPROPER USAGE

The manufacturer and dealer are not liable for all usage that deviates from the prescribed areas of application, the safety regulations and operation instructions of the Deltarack. When adding extra (foreign) parts or altering the Deltarack, the same liability claims apply. Make sure you take appropriate measures against the usage of the Deltarack by unqualified persons.

MAINTENANCE AND RECYCLING

Check the condition of the Deltarack and avoid using damaged Deltaracks. Protect the Deltarack against moisture and sunlight in order to prolong its lifespan. With irreparable damage or wear, you can remove the connecting screws in order to dismantle the Deltarack. This way the metal and wooden parts can be recycled separately.

Mode d'emploi

A1 - A2 - B1 - B2 - B1L - B2L

CONTACT

Si vous avez des questions à propos de Deltarack, contactez le fabricant:
 Parnass sprl
 Lodewijk De Konincklaan 310
 2320 Hoogstraten
 Belgique
 E-mail: info@deltarack.com
 URL: www.deltarack.com

CONFORMITE AVEC LA DIRECTIVE EUROPEENNE

La Commission européenne n'a pas encore répondu à la question de savoir si les racks de type Deltarack appartiennent au domaine d'application de la Directive Machines 2006/42/EG. Quoiqu'il en soit, le Deltarack est conforme aux dispositions des normes harmonisées pertinentes. Indépendamment de l'aspect formel (UE, déclaration de conformité...), cela signifie que la conception et la production respectent les dispositions de la Directive machines et que le Deltarack répond aux exigences techniques des outils de travail. Par ailleurs, le Deltarack répond à la loi générale du 9/02/94 sur la sécurité des produits et services (voir http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/secureite_produits_et_services/Algemene_reglementering/index.jsp).

DOMAINE D'APPLICATION

Destiné au transport et à l'entreposage vertical de panneaux ou autres structures planes, le Deltarack a été conçu dans l'optique de faciliter la manutention et d'éviter la casse et/ou tout autre dégât. Les applications les plus courantes sont la pierre naturelle, le verre, le bois et le métal.

ASSEMBLAGE

Les Deltaracks sont livrés montés ou en pièces détachées. Le montage d'un Deltarack ne requiert qu'un tournevis Torx T20. Suivez attentivement les instructions de montage (voir schéma 1).

CONSIGNES DE SECURITE

Généralités

- Conservez toujours les consignes de sécurité à portée de main lorsque vous utilisez un Deltarack.
- Lisez attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser le Deltarack.
- L'usage du Deltarack est réservé aux personnes qui ont lu et compris les consignes de sécurité.
- Veillez à ce que l'atelier soit propre et rangé, prévoyez un éclairage suffisant et éliminez tous les objets pouvant représenter un danger.
- Portez toujours des vêtements de sécurité (chaussures de sécurité et gants de protection).
- Ne restez jamais sous un Deltarack soulevé.

Utilisation

- N'utilisez que des Deltaracks en parfait état. Vérifiez si le Deltarack présente des dégâts ou des signes visibles d'usure. Vérifiez si tous les éléments sont correctement assemblés.
- Vérifiez la force de portance du sol ou du plancher sur lequel sera posé ou transporté le Deltarack. Evitez aussi les surfaces glissantes ou inclinées.
- Assurez le chargement avant de déplacer ou de transporter le Deltarack à l'aide d'une ou plusieurs sangles ou courroies d'arrimage (voir schéma 3).

Chargement (voir schéma 2)

- Positionnez le chargement parallèlement à la paroi de soutien du profil delta.
- Centrez et équilibrez toujours le chargement par rapport à la surface porteuse.
- Répartissez le chargement équitablement sur les deux surfaces porteuses.
- Chaque élément du chargement doit reposer sur les deux traverses de la surface porteuse.
- La largeur minimale autorisée du chargement est de 41 cm.

Chargement A1 (voir schéma 3)

- Le poids maximal autorisé du chargement total est de 600 kg.
- Le poids maximal autorisé du chargement est de 300 kg par surface porteuse.
- Les dimensions maximales autorisées du chargement sont 120 cm (longueur) x 27 cm (hauteur).

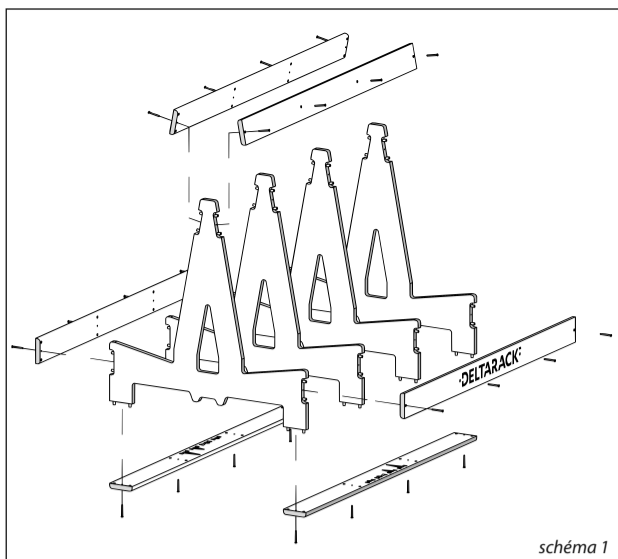
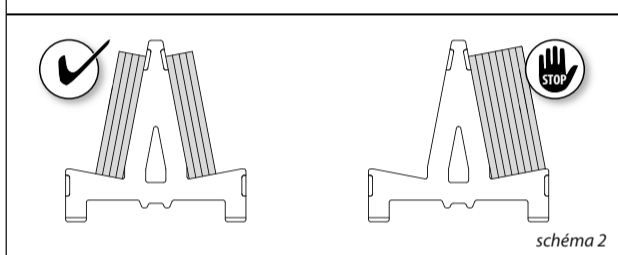
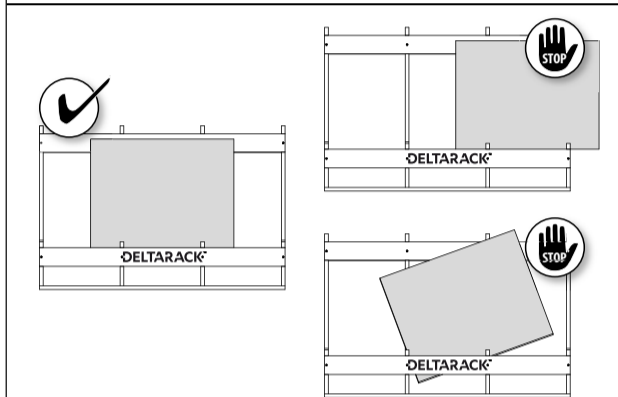
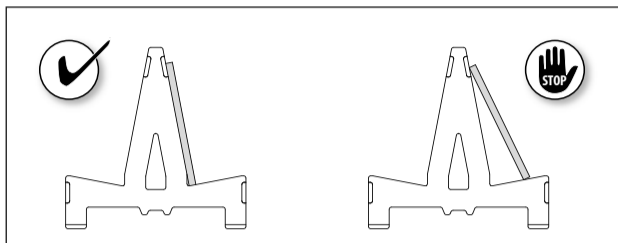


schéma 1



Chargement A2 (voir schéma 3)

- Le poids maximal autorisé du chargement total est de 750 kg.
- Le poids maximal autorisé du chargement est de 250 kg sur la partie étroite et de 500 kg sur la partie large.
- Les dimensions maximales autorisées du chargement sont 120 cm (longueur) x 20 cm (hauteur) sur la partie étroite et 120 cm (longueur) x 35 cm (hauteur) sur la partie large.

Chargement B1 (voir schéma 3)

- Le poids maximal autorisé du chargement total est de 1000 kg.
- Le poids maximal autorisé du chargement est de 500 kg par surface porteuse.
- Les dimensions maximales autorisées du chargement sont 120 cm (longueur) x 75 cm (hauteur).

Chargement B2 (voir schéma 3)

- Le poids maximal autorisé du chargement total est de 1000 kg.
- Le poids maximal autorisé du chargement est de 500 kg par surface porteuse.
- Les dimensions maximales autorisées du chargement sont 120 cm (longueur) x 120 cm (hauteur).

Chargement B1L (voir schéma 3)

- Le poids maximal autorisé du chargement total est de 1000 kg.
- Le poids maximal autorisé du chargement est de 500 kg par surface porteuse.
- Les dimensions maximales autorisées du chargement sont 198,80 cm (longueur) x 75 cm (hauteur).

Chargement B2L (voir schéma 3)

- Le poids maximal autorisé du chargement total est de 1000 kg.
- Le poids maximal autorisé du chargement est de 500 kg par surface porteuse.
- Les dimensions maximales autorisées du chargement sont 198,80 cm (longueur) x 120 cm (hauteur).

Manutention avec chariot élévateur (voir schéma 4)

- N'utilisez que des chariots élévateurs répondant aux prescriptions techniques et disposant d'une puissance élévatrice suffisante.

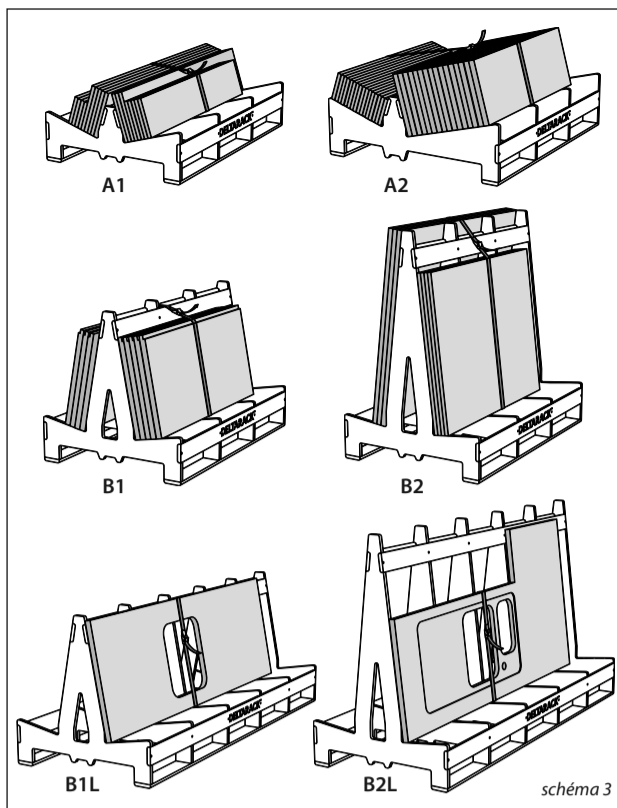


schéma 3

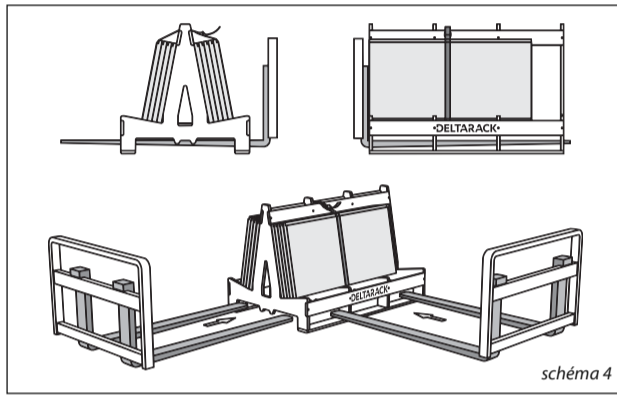


schéma 4

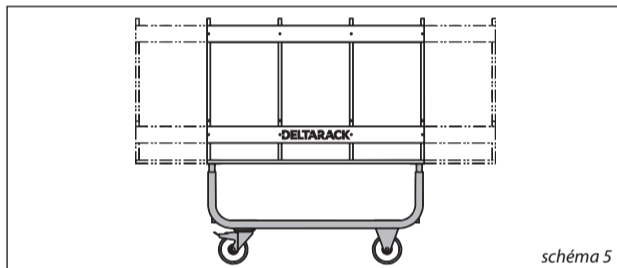


schéma 5

- Le chariot élévateur peut hisser le Deltarack longitudinalement ou transversalement.
- Vérifiez la longueur des fourches de votre chariot élévateur avant de soulever le Deltarack longitudinalement. Les fourches doivent être de même longueur que le Deltarack.
- Ecarter suffisamment les fourches de votre chariot élévateur pour soulever le Deltarack transversalement, pour une meilleure stabilité.
- Une pile de Deltaracks vides ne peut être soulevée que longitudinalement.
- Roulez lentement et évitez les manœuvres brusques (freinage et virage).

Manutention avec un chariot universel (voir schéma 5)

- Lisez attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser le chariot Deltarack.
- Inspectez les surfaces porteuses du chariot Deltarack avant d'y poser un Deltarack.
- Centrez parfaitement le Deltarack sur le chariot Deltarack.
- Déplacez-vous lentement et évitez tout mouvement brusque au freinage et en virage.

Transport sur remorque ou camion

- Vérifiez la capacité de charge de la remorque ou du camion.
- Placez de préférence les Deltaracks dans le sens de la marche.
- Arrimez solidement les Deltaracks sur la remorque ou dans le camion (à l'aide de sangles ou de courroies d'arrimage).
- Adaptez votre vitesse et évitez de freiner ou de tourner brusquement.

USAGE NON CONFORME

Le producteur et le distributeur déclinent toute responsabilité en cas d'utilisation non conforme aux domaines d'application prescrits, aux consignes de sécurité et aux conseils d'utilisation. Il en va de même si l'utilisateur modifie le Deltarack ou y intègre des éléments non d'origine. Il vous appartient d'empêcher toute personne non qualifiée de se servir du Deltarack.

ENTRETIEN ET RECYCLAGE

Vérifiez régulièrement l'état de vos Deltaracks et évitez d'utiliser des Deltaracks endommagés. Protégez-les de l'humidité et du soleil afin d'en prolonger la durée de vie. En cas de dégâts ou d'usure irréparables, démontez la quincaillerie et séparez le bois du métal afin de permettre leur recyclage.

Gebrauchsanweisung

A1 - A2 - B1 - B2 - B1L - B2L

KONTAKT

Für alle Fragen über Deltarack wenden Sie sich bitte an den Produzenten:
 Parnass bvba
 Lodewijk De Konincklaan 310
 2320 Hoogstraten
 Belgien
 E-mail: info@deltarack.com
 Website: www.deltarack.com

KONFORMITÄT MIT EUROPÄISCHER RICHTLINIE

Die Europäische Kommission hat die Frage, ob Regale wie das Deltarack in das Anwendungsgebiet der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG fallen, noch nicht beantwortet. Das Deltarack erfüllt auf jeden Fall die Bestimmungen der relevanten harmonisierten Normen: neben dem formellen Aspekt (CE, Konformitätserklärung,...) bedeutet das, dass für den Entwurf und die Produktion die Bestimmungen der Maschinenrichtlinie berücksichtigt wurden und dass das Deltarack die technischen Anforderungen für Arbeitsmittel erfüllt. Darüber hinaus erfüllt das Deltarack das allgemeine Gesetz 9/02/94 zur Sicherheit von Produkten und Dienstleistungen (siehe http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/secureite_produits_et_services/Algemene_reglementering/index.jsp).

ANWENDUNGSGBEIT

Das Deltarack wurde für den Transport und die Lagerung von Platten oder andere flache Strukturen, die vertikal transportiert oder gelagert werden müssen um Bruch und/oder anderen Schaden zu vermeiden oder die Handierbarkeit zu fördern, entworfen. Die gängigsten Anwendungsgebiete sind Naturstein, Glas, Holz und Metall.

MONTAGE

Deltaracks werden montiert oder als Baupaket geliefert. Wer seine Deltaracks selbst montieren möchte, benötigt lediglich einen T20-Torxschraubenzieher. Beachten Sie die Montage Richtlinien (siehe Zeichnung 1).

SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Allgemein

- Die Sicherheitsvorschriften sollten immer in Reichweite sein, wenn Sie das Deltarack verwenden möchten.
- Lesen Sie sorgfältig die Sicherheitsvorschriften, bevor Sie das Deltarack verwenden.
- Das Deltarack darf nur von Personen verwendet werden, die die Sicherheitsvorschriften gelesen und verstanden haben.
- Achten Sie immer auf einen sauberen Arbeitsplatz, gute Beleuchtung und beseitigen Sie Gegenstände, die Gefahren verursachen können.
- Tragen Sie immer Sicherheitsbekleidung (wie Sicherheitschuhe und Handschuhe).
- Stellen Sie sich nie unter ein angehobenes Deltarack.

Verwendung

- Verwenden Sie nur Deltaracks, die sich in einwandfreiem Zustand befinden. Kontrollieren Sie das Deltarack auf sichtbare Schäden und Verschleiß. Kontrollieren Sie, dass alle Teile korrekt montiert sind.
- Kontrollieren Sie die Tragfähigkeit des Untergrunds, auf dem das Deltarack aufgestellt oder transportiert wird. Vermeiden Sie auch glatte und geneigte Flächen.
- Verankern Sie die Ladung gut, bevor Sie das Deltarack umstellen oder transportieren. Verwenden Sie vorzugsweise ein/en (oder mehrere) Spannrriemen oder Zurrband (-bänder) um die Ladung zu verankern (siehe Zeichnung 3).

Ladung (siehe Zeichnung 2)

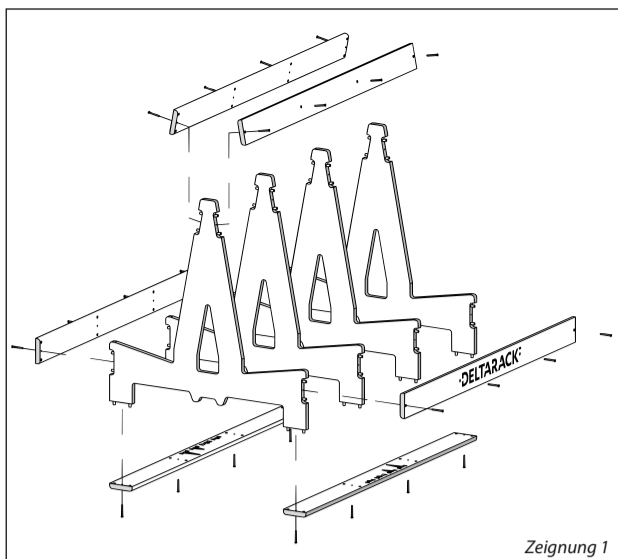
- Stellen Sie die Ladung immer parallel zur Stützfläche des Deltaprofils auf.
- Legen Sie die Ladung immer zentriert auf die Tragfläche.
- Verteilen Sie die Ladung gleichmäßig auf beide Tragflächen.
- Jedes Teil der Ladung muss auf zwei Rippen der Tragfläche ruhen.
- Die minimal zulässige Länge der Ladung beträgt 41 cm.

Ladung A1 (siehe Zeichnung 3)

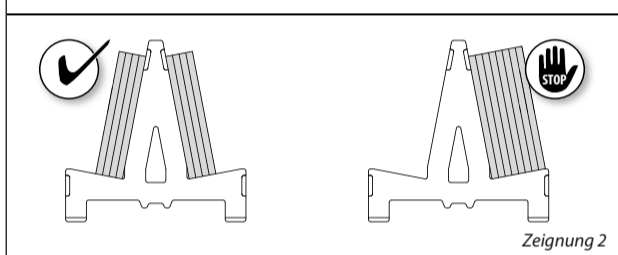
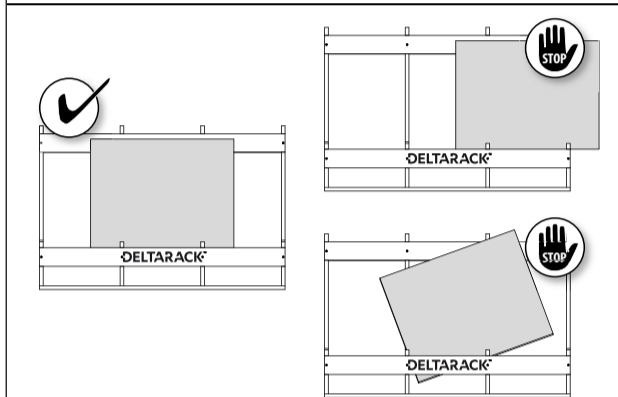
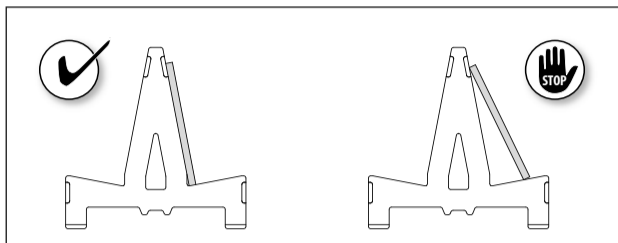
- Das maximal zulässige Gewicht der Ladung beträgt insgesamt 600 kg.
- Das maximal zulässige Gewicht der Ladung beträgt 300 kg pro Tragfläche.
- Die maximal zulässigen Abmessungen der Ladung betragen 120 cm (Länge) bei 27 cm (Höhe).

Ladung A2 (siehe Zeichnung 3)

- Das maximal zulässige Gewicht der Ladung beträgt insgesamt 750 kg.



Zeichnung 1



Zeichnung 2

- Das maximal zulässige Gewicht der Ladung beträgt 250 kg für die schmale Tragfläche und 500 kg für die breite Tragfläche.
- Die maximal zulässigen Abmessungen der Ladung betragen 120 cm (Länge) bei 20 cm (Höhe) für die schmale Tragfläche und 120 cm (Länge) bei 35 cm (Höhe) auf der breiten Tragfläche.

Ladung B1 (siehe Zeichnung 3)

- Das maximal zulässige Gewicht der Ladung beträgt insgesamt 1.000 kg.
- Das maximal zulässige Gewicht der Ladung beträgt 500 kg pro Tragfläche.
- Die maximal zulässigen Abmessungen der Ladung betragen 120 cm (Länge) bei 75 cm (Höhe).

Ladung B2 (siehe Zeichnung 3)

- Das maximal zulässige Gewicht der Ladung beträgt insgesamt 1.000 kg.
- Das maximal zulässige Gewicht der Ladung beträgt 500 kg pro Tragfläche.
- Die maximal zulässigen Abmessungen der Ladung betragen 120 cm (Länge) bei 120 cm (Höhe).

Ladung B1L (siehe Zeichnung 3)

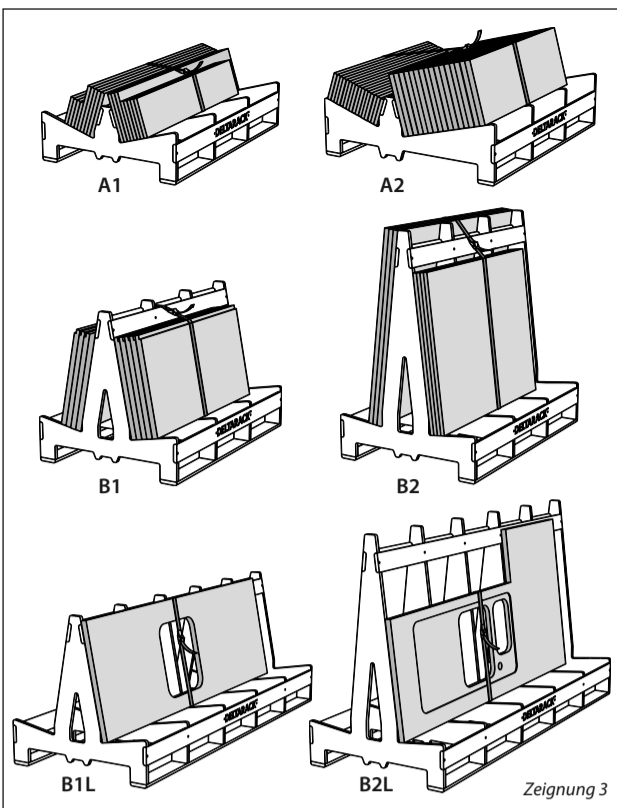
- Das maximal zulässige Gewicht der Ladung beträgt insgesamt 1.000 kg.
- Das maximal zulässige Gewicht der Ladung beträgt 500 kg pro Tragfläche.
- Die maximal zulässigen Abmessungen der Ladung betragen 198,8 cm (Länge) bei 75 cm (Höhe).

Ladung B2L (siehe Zeichnung 3)

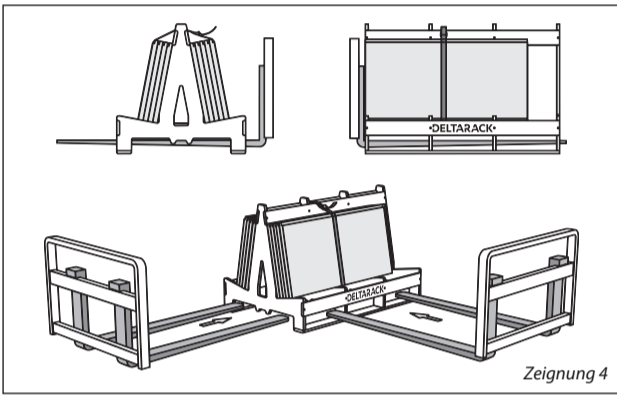
- Das maximal zulässige Gewicht der Ladung beträgt insgesamt 1.000 kg.
- Das maximal zulässige Gewicht der Ladung beträgt 500 kg pro Tragfläche.
- Die maximal zulässigen Abmessungen der Ladung betragen 198,8 cm (Länge) bei 120 cm (Höhe).

Handieren mit Gabelstapler (siehe Zeichnung 4)

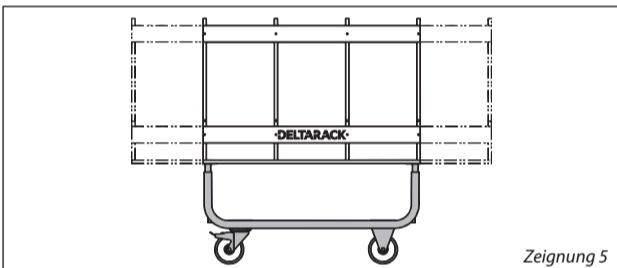
- Verwenden Sie nur Gabelstapler, die alle technischen Vorschriften erfüllen und ausreichend Hebeleistung haben.
- Das Deltarack kann mit einem Gabelstapler sowohl längs als auch quer angehoben werden.
- Kontrollieren Sie die Länge der Gabeln Ihres Gabelstaplers, bevor Sie das Deltarack längs anheben, die Gabeln müssen die gesamte Länge des Deltaracks tragen.
- Stellen Sie die Gabeln Ihres Gabelstaplers weit genug auseinander um das Deltarack quer anzuheben, die Gabeln müssen eine stabile Unterstützung bieten.



Zeichnung 3



Zeichnung 4



Zeichnung 5

- Ein Stapel leere Deltaracks darf nur längs angehoben werden.
- Fahren Sie langsam und vermeiden Sie plötzliche Manöver (Anhalten und Wenden).

Handieren mit Universalwagen (siehe Zeichnung 5)

- Lesen Sie sorgfältig die Sicherheitsvorschriften, bevor Sie den Deltarack-Wagen verwenden.
- Kontrollieren Sie die Tragflächen des Deltarack-Wagens, bevor Sie ein Deltarack darauf legen.
- Legen Sie das Deltarack perfekt zentral auf den Deltarack-Wagen.
- Fahren Sie langsam mit dem Deltarack-Wagen und vermeiden Sie plötzliche Manöver (Anhalten und Wenden).

Transport auf Anhänger oder Lastwagen

- Kontrollieren Sie das Ladevermögen des Anhängers oder Lastwagens.
- Legen Sie die Deltaracks vorzugsweise in eine Verlängerung der Fahrtrichtung.
- Verankern Sie die Deltaracks gut auf der Ladefläche oder im Laderaum (beispielsweise mittels Spannrriemen oder Zurrbändern).
- Fahren Sie mit angepasster Geschwindigkeit und vermeiden Sie plötzliche Manöver (Anhalten und Wenden).

UNSACHGEMÄSSE VERWENDUNG

Jede Verwendung, die von den vorgeschriebenen Anwendungsgebieten, den Sicherheitsvorschriften und den Gebrauchsanweisungen des Deltaracks abweicht, entlässt den Produzenten und Händler an allen Verantwortlichkeiten betreffend der Verwendung. Dasselbe gilt für die Montage zusätzlicher (fremder) Teile oder Änderungen am Deltarack. Ergreifen Sie die nötigen Maßnahmen gegen die Verwendung des Deltaracks durch Unbefugte.

WARTUNG UND RECYCLING

Kontrollieren Sie den Zustand des Deltaracks und vermeiden Sie die Verwendung beschädigter Deltaracks. Schützen Sie das Deltarack vor Feuchtigkeit und Sonnenlicht um die Lebensdauer zu verlängern. Bei nicht zu reparierenden Schäden oder Verschleiß können Sie die Metallverbindungschrauben entfernen um das Deltarack zu entmanteln. So können die Metall- und Holzteile separat recycelt werden.